



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Budgetkontrollutskottet*

---

**A7-0063/2013**

21.3.2013

# BETÄNKANDE

om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2011, avsnitt I – Europaparlamentet (COM(2012)0436 – C7-0225/2012 – 2012/2168(DEC))

Budgetkontrollutskottet

Föredragande: Eva Ortiz Vilella

## INNEHÅLL

	<b>Sida</b>
1. FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS BESLUT .....	3
2. FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION .....	5
RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET .....	28

## 1. FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS BESLUT

### om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2011, avsnitt I – Europaparlamentet (COM(2012)0436 – C7-0225/2012 – 2012/2168(DEC))

*Europaparlamentet fattar detta beslut*

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2011<sup>1</sup>,
- med beaktande av Europeiska unionens konsoliderade årsredovisning för budgetåret 2011 (COM(2012)0436 – C7-0225/2012)<sup>2</sup>,
- med beaktande av rapporten om budget- och finansförvaltningen – Avsnitt I – Europaparlamentet – Budgetår 2011<sup>3</sup>,
- med beaktande av internrevisorns årsrapport för budgetåret 2011,
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om budgetgenomförandet för budgetåret 2011 samt institutionernas svar<sup>4</sup>,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 287 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt<sup>5</sup>,
- med beaktande av artiklarna 314.10 och 318 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt samt artikel 106a i Euratomfördraget,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget<sup>6</sup>, särskilt artiklarna 145, 146 och 147,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 av den 25 oktober 2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002<sup>7</sup>, särskilt artiklarna 164, 165 och 166,
- med beaktande av artikel 13 i de interna bestämmelserna för genomförandet av Europaparlamentets budget<sup>8</sup>,

---

<sup>1</sup> EUT L 68, 15.3.2011.

<sup>2</sup> EUT C 348, 14.11.2012, s. 1.

<sup>3</sup> EUT C 164, 9.6.2012, s. 1.

<sup>4</sup> EUT C 344, 12.11.2012, s. 1.

<sup>5</sup> EUT C 348, 14.11.2012, s. 130.

<sup>6</sup> EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

<sup>7</sup> EUT L 298, 26.10.2012, s. 1.

<sup>8</sup> PE 349.540/Bur/ann/def.

- med beaktande av artikel 166.1 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012, enligt vilken institutionerna ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att rätta sig efter iakttagelserna i Europaparlamentets beslut om ansvarsfrihet,
  - med beaktande av sin resolution av den 25 mars 2010 om riktlinjerna för budgetförfarandet för budgetåret 2011 – avsnitt I, II, IV, V, VI, VII, VIII och IX<sup>1</sup>,
  - med beaktande av sin resolution av den 18 maj 2010 om parlamentets beräknade inkomster och utgifter för budgetåret 2011<sup>2</sup>,
  - med beaktande av artikel 77, artikel 80.3 och bilaga VI i arbetsordningen,
  - med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0063/2013), och av följande skäl:
    - A. Angående administrativa utgifter under 2011 uppgav revisionsrätten att de system för övervakning och kontroll som krävs enligt förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 fungerade tillfredsställande vid samtliga institutioner.
    - B. Generalsekreteraren intygade den 24 april 2012 med rimlig säkerhet att parlamentets budget har genomförts i enlighet med principerna för sund ekonomisk förvaltning och att den ram för kontroll som har införts ger nödvändiga garantier för de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.
1. Europaparlamentet beviljar talmannen ansvarsfrihet för genomförandet av Europaparlamentets budget för budgetåret 2011.
  2. Europaparlamentet redovisar sina iakttagelser i resolutionen nedan.
  3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända detta beslut och den resolution som utgör en del av beslutet till rådet, kommissionen, domstolen, revisionsrätten, Europeiska ombudsmannen och Europeiska datatillsynsmannen samt att se till att de offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien).

---

<sup>1</sup> EUT C 4 E, 7.1.2011, s. 20.

<sup>2</sup> EUT C 161 E, 31.5.2011, s. 258.

## 2. FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS RESOLUTION

**med de iakttagelser som utgör en del av beslutet om ansvarsfrihet för genomförandet av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2011, avsnitt I – Europaparlamentet (COM(2012)0436 – C7-0225/2012 – 2012/2168(DEC))**

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2011<sup>1</sup>,
- med beaktande av Europeiska unionens konsoliderade årsredovisning för budgetåret 2011 (COM(2012)0436 – C7-0225/2012)<sup>2</sup>,
- med beaktande av rapporten om budget- och finansförvaltningen – Avsnitt I – Europaparlamentet – Budgetår 2011<sup>3</sup>,
- med beaktande av internrevisorns årsrapport för budgetåret 2011,
- med beaktande av revisionsrättens årsrapport om budgetgenomförandet för budgetåret 2011 samt institutionernas svar<sup>4</sup>,
- med beaktande av förklaringen om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet som avges av revisionsrätten i enlighet med artikel 287 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt<sup>5</sup>,
- med beaktande av artiklarna 314.10 och 318 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt samt artikel 106a i Euratomfördraget,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget<sup>6</sup>, särskilt artiklarna 145, 146 och 147,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 av den 25 oktober 2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002<sup>7</sup>, särskilt artiklarna 164, 165 och 166,
- med beaktande av artikel 13 i de interna bestämmelserna för genomförandet av Europaparlamentets budget<sup>8</sup>,

---

<sup>1</sup> EUT L 68, 15.3.2011.

<sup>2</sup> EUT C 348, 14.11.2012, s. 1.

<sup>3</sup> EUT C 164, 9.6.2012, s. 1.

<sup>4</sup> EUT C 344, 12.11.2012, s. 1.

<sup>5</sup> EUT C 348, 14.11.2012, s. 130.

<sup>6</sup> EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

<sup>7</sup> EUT L 298, 26.10.2012, s. 1.

<sup>8</sup> PE 349.540/Bur/ann/def.

- med beaktande av artikel 166.1 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012, enligt vilken institutionerna ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att rätta sig efter iakttagelserna i Europaparlamentets beslut om ansvarsfrihet,
- med beaktande av sin resolution av den 25 mars 2010 om riktlinjerna för budgetförfarandet för budgetåret 2011 – avsnitt I, II, IV, V, VI, VII, VIII och IX<sup>1</sup>,
- med beaktande av sin resolution av den 18 maj 2010 om parlamentets beräknade inkomster och utgifter för budgetåret 2011<sup>2</sup>,
- med beaktande av artikel 77, artikel 80.3 och bilaga VI i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från budgetkontrollutskottet (A7-0063/2013), och av följande skäl:

- A. Den 11 juli 2012 antog talmannen parlamentets årsbokslut för budgetåret 2011.
- B. I sin attestering av de slutliga räkenskaperna uppgav Europaparlamentets räkenskapsförare med rimlig säkerhet att räkenskaperna ger en sann och rättvis bild av parlamentets finansiella ställning i allt väsentligt och att han inte stött på några frågor som kräver en reservation.
- C. Generalsekreteraren intygade den 24 april 2012 med rimlig säkerhet att parlamentets budget har genomförts i enlighet med principerna för sund ekonomisk förvaltning och att den kontrollram som har införts ger nödvändiga garantier för de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.
- D. Angående administrativa utgifter under 2011 drog revisionsrätten på grundval av sitt revisionsarbete slutsatsen att de system för övervakning och kontroll som krävs enligt budgetförordningen fungerade tillfredsställande vid samtliga institutioner, samt att 93 % av de 56 granskade utbetalningarna (3 förskott och 53 slutliga utbetalningar) inte innehöll några väsentliga fel<sup>3</sup>.
- E. I enlighet med det normala förfarandet sändes en enkät till parlamentets administration, och svaren mottogs och diskuterades av budgetkontrollutskottet, i närvaro av vice talman med ansvar för budgeten, generalsekreteraren och internrevisorn.

### ***Mervärdet av parlamentets förfarande för beviljande av ansvarsfrihet***

1. Europaparlamentet betonar mervärdet av det parlamentariska förfarande som leder till det årliga beviljandet av ansvarsfrihet för parlamentet. Parlamentet understryker att beviljandet av ansvarsfrihet för parlamentet är ytterligare en möjlighet att offentligt utföra en kritisk granskning av institutionens ekonomiska förvaltning och därmed underlätta unionsmedborgarnas förståelse för parlamentets särskilda förvaltningsstruktur, arbetsmetoder och kostnaderna för ett demokratiskt Europa. Parlamentet upprepar därför sin begäran om att hålla en separat debatt i plenum om ansvarsfrihet för parlamentet med

<sup>1</sup> EUT C 4 E, 7.1.2011, s. 20.

<sup>2</sup> EUT C 161 E, 31.5.2011, s. 258.

<sup>3</sup> EUT C 344, 12.11.2012, s. 215.

parlamentets talman, och begär att denna första debatt hålls i april i år.

2. Europaparlamentet uppmanar presidiet att föra upp en diskussion om betänkandet om ansvarsfrihet som en särskild punkt på föredragningslistan i maj eller juni, kort efter antagandet i plenum.
3. Europaparlamentet betonar att en granskning är nödvändig för att säkerställa att parlamentets administration hålls ansvarig, och att det med tanke på det stora intresse som parlamentets ansvarsfrihetsförfarande har skapat bland unionsmedborgarna och allmänheten är mycket viktigt att parlamentet undviker alla risker för oklarheter i administrationen och därför agerar med fullständig öppenhet så att unionsmedborgarna får en sann och rättvisande bild av hur parlamentet använder de resurser som ställs till dess förfogande.
4. Europaparlamentet påminner om att parlamentet är den institution som fattar det slutliga beslutet om ansvarsfrihet och att det därför är ytterst viktigt att förfarandet, när det gäller parlamentet, genomförs på ett exemplariskt sätt. Därför är det nödvändigt att undvika även mycket små brister som kan inverka negativt på det politiska resultat som uppnåtts av Europas demokratiska institution och dess insatser för att säkra största möjliga öppenhet och en sundare ekonomisk förvaltning.
5. Europaparlamentet betonar att denna resolution i huvudsak är inriktad på budgetgenomförandet och ansvarsfriheten för budgetåret 2011, och att dess främsta mål är att garantera att skattebetalarnas pengar används på bästa möjliga sätt och samtidigt ange var förbättringar kan göras. Parlamentet uppmanar parlamentets ansvariga organ att på alla nivåer där detta är möjligt fortsätta att effektivisera parlamentets dagliga insatser för att kunna ge bättre service till unionsmedborgarna.
6. Europaparlamentet gläder sig över den högkvalitativa diskussion som fördes den 22 januari 2013 mellan vice talmannen med ansvar för budgeten, generalsekreteraren och budgetkontrollutskottet inom ramen för parlamentets förfarande för beviljande av ansvarsfrihet för budgetåret 2011. Parlamentet upprepar att parlamentets administration hålls ansvarig genom hela detta förfarande och att ansvarsfrihetsbetänkandena om genomförandet av parlamentets budget och budgetkontrollutskottets verksamhet under det senaste årtiondet har spelat en viktig roll och bidragit till en mycket positiv utveckling av parlamentets ekonomiska förvaltning, såsom ledamotsstadgan och assistentstadgan. Parlamentet är fast beslutet att bygga vidare på denna uppmuntrade utveckling mot en utomordentlig och öppen offentlig ekonomisk förvaltning.
7. Europaparlamentet upprepar sitt förslag att presidiet bör dela ut fler ”vitböcker” om policyfrågor av allmänt intresse till alla ledamöter, så att de kan diskuteras grundligt i de politiska grupperna innan ett slutligt beslut fattas.

### ***Parlamentets förvaltning under 2011***

8. Europaparlamentet gläder sig över att företrädarna för presidiet och för budgetutskottet den 22 september 2011 nådde en överenskommelse om ytterligare besparingsåtgärder som därefter införlivades med parlamentets budget för 2012. Parlamentet hävdar bestämt att dessa smarta besparingsåtgärder på nästan 40 000 000 EUR varken påverkar effektiviteten

när det gäller parlamentets verksamhet eller de resurser som ställs till förfogande för varje ledamot. Parlamentet uppmanar generalsekreteraren att informera rådet och kommissionen om de resultat som uppnåtts av parlamentet och att i detta syfte skaffa information om deras verksamhet och begära att underrättas om de svar de mottar. Parlamentet påpekar dock att besparingar bör göras genom att mindre belopp används och inte genom att betalningar skjuts upp eller fördröjs eller genom omflyttningar mellan budgetar.

9. Europaparlamentet påminner sin talman och generalsekreterare om sin resolution av den 6 februari 2013<sup>1</sup> i vilken parlamentet ”påminner om det beslut som antogs i kammaren att rådet ska lägga fram en färdplan senast i juni 2013 om Europaparlamentets olika arbetsorter, och förväntar sig att både de berörda utskotten, generalsekreteraren och presidiet ska förse ledamöterna med uppdaterade siffror och uppgifter om de finansiella och miljörelaterade effekterna av arrangemanget med flera arbetsorter. Parlamentet föreslår att Europaparlamentets egna konsekvensanalyser behandlar denna fråga, även effekten av parlamentets närvaro eller partiella närvaro för de respektive samhällena och regionerna, och lägger fram en bedömning senast i juni 2013 så att resultaten beaktas för nästa fleråriga budgetram”. Parlamentet påpekar att juni 2013 närmar sig snabbt.
10. Europaparlamentet noterar att parlamentet är bundet av fördraget att arbeta på tre arbetsorter och att detta medför merkostnader. Parlamentet noterar också att en förändring av denna situation inte är en fråga för parlamentet, utan för medlemsstaterna.
11. Europaparlamentet konstaterar att den nya budgetförordningen (förordning (EU, Euratom) nr 966/2012) och dess genomförandebestämmelser trädde i kraft den 1 januari 2013 och medförde stora förändringar i den ekonomiska förvaltningen, särskilt genom att säkerställa en förstärkning av principen om sund ekonomisk förvaltning och skyddet av unionens ekonomiska intressen, genom att införa finansieringsmekanismer som gör det möjligt att mobilisera medel från tredje part för att förstärka EU-medlen och genom att minska byråkratin, så att fokus skiftar från pappersarbete till konkreta resultat. Parlamentet uppmanar parlamentets avdelningar att precis som vid tidigare revideringar av budgetförordningen genomföra dessa bestämmelser utan dröjsmål och med minsta möjliga negativa effekter för parlamentets administration, och vill före inledandet av förfarandet för ansvarsfrihet för 2012 bli informerat om huruvida den nya budgetförordningen har resulterat i en minskning av den personal som behövs för den ekonomiska förvaltningen.
12. Europaparlamentet välkomnar den nya uppförandekoden för Europaparlamentets ledamöter avseende ekonomiska intressen och intressekonflikter, som antogs av parlamentets plenarsammanträde den 1 december 2011. Parlamentet noterar att ledamöterna kommer att vara skyldiga att lämna fullständiga upplysningar om sin avlönade verksamhet utanför parlamentet och om sina ersättningar, samt om all annan verksamhet som de utövar och som kan skapa intressekonflikter. Enligt uppförandekoden är det dessutom uttryckligen förbjudet för Europaparlamentets ledamöter att ta emot pengar eller andra gåvor som motprestation för att påverka parlamentets beslut. Parlamentet noterar med tillfredsställelse att det i uppförandekoden fastställs tydliga regler för mottagande av gåvor och för före detta parlamentsledamöter som bedriver lobbyistverksamhet. Parlamentet förväntar sig att genomförandebestämmelserna kommer att lämnas till ledamöterna på lämpligt sätt och att förklaringarna kommer att kontrolleras

---

<sup>1</sup> Antagna texter, P7\_TA(2013)0048.



genom stickprov.

13. Europaparlamentet är bekymrat över att det ett år efter ikraftträdandet av uppförandekoden fortfarande inte har fattats något beslut om genomförandeåtgärderna för artikel 5.3 i uppförandekoden – att garantera öppenhet beträffande de av ledamöternas kostnader för resor, logi och uppehälle som betalas av tredje part. Parlamentet påpekar att dessa genomförandeåtgärder måste antas så snabbt som möjligt. Parlamentet anser bestämt att alla kostnader för resor, logi och uppehälle som betalas av tredje part och som överstiger 150 EUR måste offentliggöras.
14. Europaparlamentet uppmanar parlamentets administration att offentliggöra alla förklaringar om ledamöternas ekonomiska intressen, uppdelat efter år, i maskinläsbar form på ledamöternas profilsidor på parlamentets webbplats.
15. Europaparlamentet noterar offentliggörandet av den sociala rapporten, som ger en värdefull inblick i parlamentets personalresurser. Parlamentet begär att 2012 års rapport offentliggörs före utgången av september 2013. Parlamentet noterar vidare att parlamentets tjänsteförteckning ökade med 4 procent mellan 2010 och 2011, främst till följd av de nya ansvarsområdena och den ökade arbetsbördan enligt Lissabonfördraget och Kroatiens planerade anslutning till unionen.
16. Europaparlamentet kräver att den utbildning som erbjuds personalen, särskilt när det gäller intensivkurser i språk, bättre anpassas till arbetsschemat för de olika personalgrupper som arbetar inom parlamentet, däribland ackrediterade parlamentsassistenter.
17. Europaparlamentet rekommenderar att man följer upp revisionsrättens rekommendation om att se till att förändringar av personalens personliga situation registreras i god tid och att ett system införs för regelbunden kontroll av denna information.
18. Europaparlamentet betonar att 2011 var det andra hela året som den nya ledamotsstadgan och assistentstadgan var i kraft (båda trädde i kraft den 14 juli 2009). Parlamentet noterar att tillämpningsföreskrifterna till assistentstadgan har ändrats fyra gånger under dessa två år när det gäller tillämpningen av avdelning VII i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna och tillämpningsföreskrifterna på grundval av förslag från den tillfälliga utvärderingsgruppen och generalsekreteraren. Parlamentet påminner om att genomförandet av avdelning VII i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna skapade ett enda system som reglerar situationen för ackrediterade parlamentsassistenter som arbetar på parlamentets tre arbetsorter och ersätter 27 olika nationella system för avtalsförhållanden, beskattning och socialförsäkringar. För närvarande finns det inget som tyder på att bestämmelserna avseende parlamentsassistenter i avdelning VII i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna behöver anpassas. Parlamentet föreslår att en fullständig utvärdering görs av assistentstadgan, med eventuella anpassningar av bestämmelserna, före nästa val till Europaparlamentet.

## Rapport om budget- och finansförvaltningen<sup>1</sup>

19. Europaparlamentet noterar att parlamentets inkomster för 2011 uppgick till 173 293 432 EUR (jämfört med 243 094 204 EUR 2010). I detta belopp ingick 23 815 077 EUR avsatta för särskilda ändamål.

### Presentation av Europaparlamentets räkenskaper

20. Europaparlamentet noterar följande belopp utifrån vilka parlamentets räkenskaper för budgetåret 2011 avslutades.

<b>(a) Tillgängliga anslag (EUR)</b>	
Anslag för 2011:	1 685 829 393
Ikke-automatiska överföringar från budgetåret 2010:	9 240 000
Automatiska överföringar från budgetåret 2010:	231 028 630
Anslag motsvarande inkomster avsatta för särskilda ändamål för 2011:	23 815 077
Överföringar motsvarande inkomster avsatta för särskilda ändamål från budgetåret 2010:	110 017 852
Totalt:	2 059 930 952
<b>(b) Anslagsutnyttjande budgetåret 2011 (EUR)</b>	
Åtaganden:	1 843 611 385
Utförda utbetalningar:	1 580 302 842
Anslag som överförts automatiskt inklusive dem från inkomster avsatta för särskilda ändamål:	330 492 631
Anslag som inte överförts automatiskt:	21 700 000
Förfallna anslag:	126 481 634
<b>(c) Budgetinkomster (EUR)</b>	
Mottagna 2011:	173 293 432
<b>(d) Balansomslutning den 31 december 2011 (EUR)</b>	
	1 565 534 440

21. Europaparlamentet noterar att de godkända anslagen i parlamentets ursprungliga budget för 2011 uppgick till 1 685 829 393 EUR, vilket motsvarar en ökning på 5 procent jämfört med 2010 års budget (1 607 363 235 EUR). Ingen ändringsbudget infördes under 2011, till skillnad från 2010.

22. Europaparlamentet noterar att åtaganden hade ingåtts under 2011 för 93 procent av de slutliga anslagen (jämfört med 96 procent 2010), med en förfallonivå på 6 procent (jämfört med 3 procent 2010), och att en hög budgetgenomförandenivå uppnåddes, i likhet med tidigare år. Parlamentet noterar vidare den snabba ökningen av förfallna anslag, som i hög grad berodde på att den årliga lönejusteringen på 1,7 procent 2011 uteblev till följd av rådets beslut.

23. Europaparlamentet är oroat över den avsevärda ökningen av överföringar till 2011 (240 268 630 EUR<sup>2</sup>) och efterlyser en bättre utgiftsplanering. Parlamentet uppmanar administrationen att vända denna tendens inför det kommande valet till

<sup>1</sup> Rapport om budget- och finansförvaltningen – avsnitt I – Europaparlamentet – Budgetår 2011 (EUT C 164, 9.6.2012, s. 1).

<sup>2</sup> Automatiska överföringar: 231 028 630 EUR, icke-automatiska överföringar: 9 240 000 EUR.

Europaparlamentet.

24. Europaparlamentet noterar att unionens budget för 2011 totalt uppgick till 141,9 miljarder EUR i åtagandebemyndiganden, av vilka parlamentets budget utgjorde 1 686 miljoner EUR. Detta belopp utgör knappt över en procent av unionens budget och uppgår till 20 procent av det belopp på 8 454 miljoner EUR som avsattes för administrativa utgifter för unionens institutioner som helhet för 2011, i linje med det interinstitutionella avtalet mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning.
25. Europaparlamentet gläder sig över att inga uppsamlingsöverföringar gjordes mellan 2011 och 2012. Parlamentet uppmanar på nytt sin administration att arbeta vidare mot målet att få till stånd en bättre och tydligare budgetplanering och budgetdisciplin och att för att öka tydligheten i budgeten föra in fastighetskostnader och andra kostnader av liknande omfattning separat i budgeten i stället för att finansiera dem genom underutnyttjade anslag.
26. Europaparlamentet noterar att de fyra största utgiftsområdena i parlamentets budget för 2011 var ”tjänstemän och tillfälligt anställda”, ”fastigheter och utgifter i samband med dessa”, ”ledamöter” och ”utgifter för assistentstöd till ledamöterna”, som utgjorde 70 procent av de totala åtagandena.
27. Europaparlamentet påminner om att det belopp på 85,9 miljoner EUR som Belgien återbetalade till parlamentet i början av 2010 och som öronmärkts för fastighetsprojekt, ska betraktas som externa inkomster som avsatts för särskilda ändamål enligt artikel 21 i budgetförordningen.

### ***Parlamentets räkenskaper***

28. Europaparlamentet noterar att dess räkenskapsförare i sin attestering av de slutliga räkenskaperna har uppgett med rimlig säkerhet att de ger en sann och rättvis bild av parlamentets finansiella ställning i allt väsentligt. Räkenskapsföraren uppger att han inte stött på några frågor som kräver en reservation.
29. Europaparlamentet påminner om talmannens beslut av den 11 juli 2012 om antagandet av räkenskaperna för budgetåret 2011.

### ***Generalsekreterarens revisionsförklaring***

30. Europaparlamentet välkomnar förklaringen av den 24 april 2012 från generalsekreteraren, i egenskap av huvudansvarig delegerad utanordnare, om utanordnarnas årliga verksamhetsrapporter för 2011, där han med rimlig säkerhet intygar att parlamentets budget genomförts i enlighet med principerna för en sund ekonomisk förvaltning och att ramen för kontroller som införts utgör en tillräcklig garanti för de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.

### ***Revisionsrättens årsrapporter för budgetåret 2011***

#### *Revisionsrättens yttranden*

31. Europaparlamentet gläder sig över att revisionsrätten drog slutsatsen att systemen för övervakning och kontroll av administrativa utgifter i sin helhet, som krävs enligt budgetförordningen, var effektiva och att betalningarna för de administrativa utgifterna under 2011 inte innehöll några väsentliga fel.

#### *Utbetalning av sociala tillägg och sociala förmåner till anställda*

32. Europaparlamentet noterar de särskilda iakttagelserna avseende parlamentet i revisionsrättens årsrapport för 2011, liksom parlamentets svar, om att de uppgifter som parlamentets avdelningar förfogade över om personalens personliga situation och familjeförhållanden inte var aktuella eller inte hade bearbetats korrekt. I ett av fallen ledde det till att alltför stora belopp betalades ut. Återvinningen av de alltför stora belopp som betalats ut inleddes i november 2011 genom att avdrag gjordes från den berörda personens lön.

#### *Bestämmelser för anställning av ackrediterade parlamentsassistenter*

33. Europaparlamentet noterar vidare att enligt de interna bestämmelserna om anställning av ackrediterade parlamentsassistenter får assistenterna lämna in det läkarintyg och de övriga handlingar som krävs för att ett avtal ska kunna ingås inom tre månader efter det datum då avtalet för deras ursprungliga rekrytering träder i kraft. Detta undantag står i strid med bestämmelserna i artiklarna 128 och 129 i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna och därför bör dessa artiklar anpassas till bestämmelserna för ackrediterade parlamentsassistenter. Parlamentet noterar också att det när det gäller efterlevnaden av kravet på språkkunskaper inte i något av de tio granskade fallen fanns dokument i akten som visade att kontroller hade utförts.
34. Europaparlamentet stöder parlamentets svar i det kontradiktoriska förfarandet med revisionsrätten.

#### *Förhandskontrollen av rekryteringsförfaranden*

35. Europaparlamentet noterar revisionsrättens iakttagelse att det i de förfaranden för rekrytering av ackrediterade parlamentsassistenter som granskades inte fanns några dokument i akten som visade att förhandskontrollerna av rekryteringshandlingarna hade utförts. Parlamentet tar del av parlamentets avdelningars svar att den dokumentation som ligger till grund för förhandskontrollerna kommer att sparas efter en översynen av kontrollistor och införandet av dubbelkontroller.

#### *Upphandling*

36. Europaparlamentet beklagar att revisionsrätten vid revisionen fann brister i tillämpningen av urvals- och tilldelningskriterierna i två av tio upphandlingsförfaranden som gällde underhåll av byggnader och tryckeritjänster. Parlamentet uppmanar presidiet att se över alla kontrollmekanismer som används vid offentlig upphandling för att garantera att tjänsterna och varorna i fråga erbjuds till så konkurrenskraftiga priser som möjligt.
37. Europaparlamentet beklagar att administrationen, på grund av en minskning av den administrativa bördan för kontrakt till lågt värde, i syfte att öka små och medelstora

företags deltagande i upphandlingen av dessa kontrakt, inte känner till det antal små och medelstora företag som tilldelades kontrakt till lågt värde. Generalsekretariatet kan därför inte visa huruvida minskningen av den administrativa bördan verkligen resulterade i ett ökat deltagande av små och medelstora företag och därmed att de vidtagna åtgärderna var effektiva. Parlamentet kräver att antalet små och medelstora företag som tilldelades kontrakt till lågt värde följs upp.

### ***Utfrågning av internrevisorn och internrevisorns årsrapport***

38. Europaparlamentet noterar att internrevisorn vid det sammanträde som hölls den 22 januari 2013 i ansvarigt utskott presenterade sin årsrapport, undertecknad den 26 juli 2012, och meddelade att han under 2011 hade utfört följande granskningsarbete av parlamentets administration:

- Specifik översyn av den interna kontrollramen.
- Uppföljning av granskningarna av det offentliga upphandlingsförfarandet i generaldirektoratet för parlamentets ledning (GD PRES).
- Uppföljning av granskningen av ersättningen för assistentstöd till ledamöterna.
- Uppföljning av granskningen av genomförandet av betalningsansökningarna.
- Granskning av det offentliga upphandlingsförfarandet och kontraktsgenomförandet i generaldirektoratet för innovation och tekniskt stöd (GD ITEC).
- Granskning av införandet av löneutbetalningssystemet för personalen.
- Uppföljning av granskningen av fastighetspolitiken. Planering, bedömning och hantering av lokalbehov.
- Granskning av det offentliga upphandlingsförfarandet i generaldirektoratet för kommunikation (GD COMM).

39. Europaparlamentet påpekar att följande var några av de viktigaste slutsatserna i internrevisorns årsrapport:

- Granskningen av ersättningen för assistentstöd till ledamöterna visade att det behövdes en förstärkning av systemet för ersättning för privat anställda lokala assistenter, vars antal varierar stort från ledamot till ledamot, och bättre garantier för de tjänster som utförs av tjänsteleverantörer.
- När det gäller vissa generaldirektorats upphandlingsförfaranden är det nödvändigt att bättre motivera användningen av exceptionella förhandlade förfaranden och att garantera att resultatet av förhandlingarna bygger på väldokumenterade analyser, som kan mätas i förhållande till relevanta kostnadseffektivitetskriterier.
- I flera fall var den utvärderingsmetod som användes vid offentlig upphandling

inte tillräckligt dokumenterad i utvärderingsrapporterna och protokollen eller så avvek den från vad som angavs i anbudsspecifikationerna. Den utvärderingsmetod som anges i anbudsspecifikationerna måste ge tillräcklig viktning till priskriteriet i förhållande till andra kriterier och säkerställa att förhållandet mellan pris och kvalitet är optimalt.

40. Europaparlamentet noterar och stöder internrevisorns uppfattning avseende

- betydelsen för vissa avdelningar av att genomföra de nya centrala riktlinjerna för känsliga befattningar och riskhantering, utveckla resultatindikatorer, färdigställa dokumentationen om interna kontroll- och förvaltningsförfaranden och minska förseningarna i regleringen av budgetutgifterna,
- betydelsen av att säkerställa att utvärderingskommittén under ett upphandlingsförfarande tydligt och ingående motiverar sina slutsatser i sin rapport och att utvärderingsförfarandet fullt ut garanterar lika behandling av anbudsgivarna.

#### *Granskning av ramen för intern kontroll*

41. Europaparlamentet påpekar att den ursprungliga översynen av ramen för intern kontroll 2003 och 2004 resulterade i 14 revisionsrapporter som omfattade samtliga avdelningar och de centrala enheterna och innehöll 452 överenskomna åtgärder i syfte att förbättra de övergripande nivåerna när det gäller

- uppfyllandet av institutionens miniminormer för intern kontroll,
- uppnåendet av institutionens främsta kontrollmål (efterlevnad av tillämpliga lagar och andra bestämmelser eller politiska riktlinjer, tillförlitlig information och rapportering från ledningen och sparsamhet, ändamålsenlighet och effektivitet i verksamheten).

#### *Kvarstående "oavslutade åtgärder"*

42. Europaparlamentet påminner om att flera uppföljningsrevisioner gjordes av genomförandet av de 452 åtgärderna under 2005/2006 och 2007/2008 och, inom en avdelning med en stor andel oavslutade åtgärder, även under 2009. Parlamentet betonar att dessa revisioner ledde till att 68 åtgärder inom ramen för den ursprungliga översynen av ramen för intern kontroll fortfarande var oavslutade vid utgången av 2010.

43. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse att tjänsten för internrevision fortsätter att prioritera översynen av ramen för intern kontroll som inleddes 2003. Parlamentet noterar vidare att per den 30 september 2011, efter flera uppföljningsrevisioner, förblev 38 åtgärder oavslutade av de 452 åtgärder som man ursprungligen kommit överens om. Parlamentet gläder sig över att ingen av dessa åtgärder klassificerats som kritisk av tjänsten för internrevision. Parlamentet uppmanar avdelningscheferna och den centrala ledningen att genomföra de 38 "oavslutade åtgärderna" före utgången av den nuvarande valperioden.

44. Europaparlamentet gläder sig över att en extern revisionsfirma i juni 2011 certifierade att parlamentets tjänst för internrevision uppfyller definitionen av internrevision, de etiska riktlinjerna och standarderna, och att detta utgör högsta nivå av efterlevnad. Parlamentet uppmanar tjänsten för internrevision att bygga vidare på de goda grunder som redan har etablerats och att kontinuerligt anpassa tjänsten för internrevision till ledande praxis. Parlamentet konstaterar att tjänsten för internrevision redan under andra halvåret 2011 genomförde flera viktiga aspekter av de förslag till förbättringar som mottagits, och att den återstående handlingsplanen kommer att genomföras under perioden fram till slutet av 2012.
45. Europaparlamentet betonar att i linje med öppenhetspolitiken gentemot unionsmedborgarna bör en sammanfattning av antalet och typen av internrevisioner som genomförts, rekommendationer som gjorts och de åtgärder som vidtagits med avseende på dessa rekommendationer efter en viss tid offentliggöras på parlamentets webbplats. Parlamentet vill bli informerat om vilket av dessa dokument som ännu inte har offentliggjorts och skälen till detta.

### ***Generalsekreterarens uppföljning av 2010 års ansvarsfrihetsresolution***

46. Europaparlamentet välkomnar de skriftliga svaren till 2010 års ansvarsfrihetsresolution som överlämnades till budgetkontrollutskottet den 16 november 2012. Parlamentet beklagar dock att det inte var möjligt att få dessa svar innan 2011 års ansvarsfrihetsförfarande inleddes. Parlamentet förväntar sig att det i förbindelse med 2012 års ansvarsfrihetsförfarande kommer att bli möjligt att anordna en diskussion mellan generalsekreteraren och budgetkontrollutskottet före utgången av oktober 2013.
47. Europaparlamentet välkomnar det formella beslutet att avskaffa journalistpriset, som 2011 utgjorde en kostnad på 154 205 EUR, enligt budgetkontrollutskottets förslag som röstades igenom av plenarsammanträdet inom ramen för 2010 års betänkande om ansvarsfrihet. Parlamentet konstaterar att kontakterna med journalister förstärktes i medlemsstaterna genom att tematiska seminarier anordnades i huvudstäderna med stöd av parlamentets befintliga administrativa kapacitet, och att journalisterna därmed gavs en möjlighet att diskutera med ledamöterna och skaffa sig full förståelse för parlamentets struktur och roll i lagstiftningsarbetet.
48. Europaparlamentet begär för andra gången, efter det att den första begäran i förbindelse med förfarandet för ansvarsfrihet gjordes 2010, en fullständig rapport om hur parlamentets projekt för öppen programvara har utvecklats när det gäller användning och användare i parlamentet, medborgarinteraktion och upphandlingsverksamhet. Parlamentet föreslår för andra gången att man gör en fullständig undersökning av parlamentets skyldigheter enligt artikel 103 i arbetsordningen när det gäller öppen programvara och öppna standarder. Parlamentet beklagar att fri programvara och öppna källkodslösningar inte används i högre grad i parlamentets it-infrastruktur.
49. Europaparlamentet noterar generalsekreterarens svar att parlamentet 2011 betalade ut ersättning för 1 599 kontrakt för ackrediterade assistenter och 2 868 kontrakt för lokala assistenter.

### ***Förvaltningen av parlamentets administration***

50. Europaparlamentet framhåller parlamentets tolknings- och översättningstjänsters utmärkta kvalitet. Parlamentet noterar att de fortfarande utgör en avsevärd del av parlamentets budget. Parlamentet noterar vidare att beslutet om en resurseffektiv fullständig flerspråkighet inom tolkningen, som presidiet fattade 2011, ökar tolkningstjänsternas effektivitet och minskar deras strukturella kostnader. Parlamentet efterlyser ett detaljerat dokument om översättnings- och tolkningskostnadernas struktur och åtgärder för att minska dessa kostnader ytterligare och förbättra tjänsternas effektivitet utan att försämra den övergripande kvaliteten.
51. Europaparlamentet noterar att 192 medlemmar av personalen rapporterar till generaldirektörerna, utan att gå via en direktör. Parlamentet uppmanar generalsekreteraren att se över denna situation för att säkerställa att det inte inofficiellt skapas "kabinett" till generaldirektörerna. Parlamentet uppmanar generalsekreteraren att i denna översyn inkludera en beskrivning av den berörda personalens tjänstegrader, befogenheter och ansvar.

#### *Generaldirektörernas verksamhetsrapporter*

52. Europaparlamentet noterar att generaldirektörerna årligen rapporterar om utförandet av sina arbetsuppgifter i verksamhetsrapporter som utgör ett internt förvaltningsverktyg vars främsta syfte är att ge generalsekreteraren en tydlig överblick över hur administrationen fungerar, i synnerhet om det förekommer några svagheter. I samband med de årliga verksamhetsrapporterna för budgetåret 2011 konstaterar parlamentet att ingen utanordnare lämnade reservationer i sin förklaring när det gäller de betydande problem som generaldirektörerna konstaterat i fråga om utnyttjandet av resurserna eller bristerna i de kontrollförfaranden som ska garantera transaktionernas laglighet och korrekthet.
53. Europaparlamentet påpekar att alla generaldirektörernas verksamhetsrapporter innehåller en bilaga med en förteckning över undantag där avvikelser från tillämpliga förordningar och standardförfaranden specificeras. Parlamentet är bekymrat över att antalet sådana undantag är väldigt högt för vissa generaldirektorat, och anser att nya insatser bör göras för att undvika att utnyttja denna lösning för att korrigera missförhållanden.

#### ***GD Parlamentets ledning***

54. Europaparlamentet välkomnar det engagemang som generaldirektoratet för parlamentets ledning visat när det gäller att fortsätta att förbättra ekonomiförvaltningen med hjälp av djupgående undersökningar av de olika aspekterna av budgetgenomförandet och tillhörande förfaranden. Parlamentet noterar särskilt de insatser som gjorts för att öka personalens förståelse för upphandlingsförfaranden och budgettransaktioner.
55. Europaparlamentet upprepar att säkerhet är ett mycket känsligt område för alla parlament, och i synnerhet för ett multinationellt parlament med hög synlighet och kontinuerliga besök av statschefer och regeringar. Parlamentet noterar att det i genomsnitt vistas 12 000 personer varje dag i parlamentets lokaler i Bryssel.
56. Europaparlamentet noterar att presidiet den 6 juli 2011 enhälligt antog den nya övergripande säkerhetsstrategin, som omfattar förslaget att reservera de olika entréerna till parlamentets byggnader för olika användarkategorier. Parlamentet vill bli informerat om



genomförandet av den nya övergripande säkerhetsstrategin före utgången av 2013.

57. Europaparlamentet noterar att parlamentet förväntar sig att internaliseringen av säkerhetstjänsterna kommer att minska kostnaderna i Bryssel och Strasbourg med 11 250 000 EUR under perioden 2013–2016 och med 5 640 000 EUR varje år därefter. Parlamentet vill ha garantier för att högsta standarder för målinriktad säkerhet kommer att upprättas och bibehållas genom ett fortlöpande utbildningsprogram. Parlamentet kräver en årlig rapport med detaljerad information om utvecklingen av kostnaderna för säkerhetstjänsten, inbegripet de upplupna kostnaderna för pensioner till personal som arbetat inom denna tjänst, och om de åtgärder som har vidtagits för att säkra tjänstens omfattning och kvalitet.
58. Europaparlamentet upprepar sitt önskemål om att ledamöterna ska genomgå en elektronisk kontroll när de går in i eller lämnar parlamentets lokaler, i syfte att öka säkerheten.
59. Europaparlamentet begär att få information från generalsekretariatet om det förfarande som ska följas vid den utvärdering av det gemensamma öppenhetsregistret som ska utföras 2013, i enlighet med det interinstitutionella avtal som ingicks 2011.
60. Europaparlamentet noterar att över 1 500 anställda har sina barn i Europaskolorna, och förvånas därför över att parlamentet inte har någon roll i styrningen av systemet med Europaskolor.
61. Europaparlamentet uppmanar generalsekreteraren att undersöka vilken roll parlamentet kan spela i styrningen av systemet med Europaskolor, med hänsyn till det stora antal anställda som är beroende av dessa skolor för sina barns utbildning, och att avlägga en rapport till det ansvariga utskottet före årets slut.

### ***Generaldirektoratet för ekonomi (GD Ekonomi)***

#### *Resebyrån*

62. Europaparlamentet noterar att kontraktet med den nuvarande resebyrån löper ut den 31 december 2013 och att förberedelserna för ett nytt upphandlingsförfarande har inletts. Parlamentet betonar att kontraktet ger möjlighet att granska den ekonomiska förvaltningen, men beklagar att detta inte gäller för resebyråns struktur och verksamhet. Parlamentet insisterar på att ett framtida kontrakt måste omfatta en möjlighet att utföra mellanliggande och slutliga granskningar av den ekonomiska förvaltningen och det utförda arbetet. Parlamentet gläder sig över att administrationen, på budgetkontrollutskottets begäran, även kommer att anlita externa experter i samband med utarbetandet av upphandlingsdokumentationen och genom hela urvalsörfarandet, vilket garanterar att parlamentet väljer den bästa lösningen och därmed säkrar stora förenklingar och kostnadsbesparingar. Parlamentet betonar att det nya kontraktet bör beakta det bästa förhållandet mellan kvalitet och pris och det anbud som är ekonomiskt mest fördelaktigt, med konkurrenskraftiga priser.

### ***GD Kommunikation***

## *Parlamentets kommunikationspolitik*

63. Europaparlamentet välkomnar presidiets slutförande den 23 mars 2011 av en handlingsplan för perioden 2011–2014 för att genomföra parlamentets uppdaterade kommunikationsstrategi. Parlamentet noterar att handlingsplanen fokuserar på 2014 års val till Europaparlamentet och att den omfattar 21 särskilda aktiviteter i syfte att öka medborgarnas kunskaper om parlamentets lagstiftningsarbete och uppmuntra dem att delta i detta.
64. Europaparlamentet gläder sig över den framgång det nya besökscentrumet fått när det gäller antalet besökare (253 000 personer) under det första verksamhetsåret.
65. Europaparlamentet framhåller att kommunikationsbudgeten bara får användas för att förmedla fakta om EU:s politik till medborgarna. Parlamentet understryker att detta även gäller de sociala mediernas aktiviteter.
66. Europaparlamentet beklagar att antalet personer som tittar på Europaparlamentets tv-kanal fortfarande är mycket lågt räknat i direkta enskilda tittare (ej inbegripet tittare genom partnerskapsavtal med regionala tv-kanaler), även om det var högre 2011 än 2010<sup>1</sup>, trots den avsevärda finansiering som den fortfarande beviljades 2011 på cirka 8 000 000 EUR (punkt 3 2 4 6). Parlamentet beklagar att ingen kostnads-nyttanalys har gjorts av tv-kanalen, trots att plenarsammanträdet begärde detta i sin resolution om beviljande av ansvarsfrihet för 2010. Parlamentet noterar presidiets beslut av den 12 december 2012 att genomföra en rad reformer för att uppnå avsevärda besparingar. Parlamentet förväntar sig att en sådan kostnads-nyttanalys läggs fram före förfarandet för beviljande av ansvarsfrihet för 2012.
67. Europaparlamentet är oroat över ökningen av kostnaderna för LUX-priset under 2011<sup>2</sup>. Parlamentet kräver en mer kostnadseffektiv förvaltning av detta pris och föreslår därför att internrevisorn överväger att se över förvaltningen av det för att uppnå detta mål.
68. Europaparlamentet noterar att presidiet godkände en verksamhetsplan för Europeiska historiens hus den 26 september 2011 samt att kommissionen har förklarat sig villig att ge ett ospecificerat bidrag till de löpande kostnaderna för projektet och kommer att meddela parlamentet villkoren för sitt bidrag före slutet av sommaren 2013. Parlamentet beklagar att inget bidrag förväntas från kommissionen till projektets etableringskostnader.
69. Europaparlamentet välkomnar det nya förfarandet för att möjliggöra återbetalning av felaktigt utbetalda belopp i samband med mottagande av besöksgrupper. Parlamentet beklagar att betalning via banköverföring begränsas till överföringar till personkonton och att det inte är möjligt att göra överföringar till en organisations konto. Parlamentet är bekymrat över den stora säkerhetsrisk som det innebär att besöksgrupper betalar med kontanter, när det i vissa fall rör sig om belopp på mer än 30 000 EUR, och att parlamentet delar ut upp till 388 000 EUR under en dag. Parlamentet påpekar att det i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG av den 26 oktober 2005 om åtgärder

---

<sup>1</sup> Direkta besökare per månad på webbplatsen: 2010: 30 000; 2011: 39 559.

<sup>2</sup> Beloppet för 2011: 573 722 EUR; beloppet för 2010: 380 666 EUR.

för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt och finansiering av terrorism<sup>1</sup> anges att särskild uppmärksamhet bör riktas mot belopp som överstiger 15 000 EUR, ett belopp som parlament ofta överskrider i samband med betalning till besökare.

### ***Generaldirektoratet för EU-intern politik (GD IPOL)***

70. Europaparlamentet påpekar att ett nytt direktorat för konsekvensbedömningar inrättades inom GD IPOL i juli 2011 genom ett beslut av presidiet. Parlamentet noterar att direktoratets främsta uppgift är att tillhandahålla parlamentet oberoende konsekvensbedömningar för att stödja dess lagstiftningsarbete. Parlamentet gläder sig över att inrättandet av direktoratet har varit budgetneutralt.

### ***GD ITEC***

#### *Parlamentets it-politik*

71. Europaparlamentet kräver att ett oberoende organ granskar den sunda ekonomiförvaltningen samt undersöker hur pass effektiva och ändamålsenliga kontrakten är med externa tjänsteföretag på it-området, särskilt när det gäller

- behovsbedömning,
- urvalsmetod,
- lämpligaste avtalstyp,
- eventuell förlorad kontroll över förvaltningen till följd av alltför stor externalisering, och
- insyn i betalningssystemet.

72. Europaparlamentet beklagar det alltför stora beroendet av externa (tekniska) experter, särskilt inom it-sektorn, på grund av de strukturella obalanserna mellan interna och externa resurser. Parlamentet betonar att externaliseringen av it-verksamhet bör garantera att förvaltningen och kontrollen av verksamheten stannar inom parlamentet och att hot mot sekretess- och säkerhetskraven bedöms och hanteras på lämpligt sätt.

### ***Generaldirektoratet för infrastruktur och logistik (GD INLO)***

73. Europaparlamentet uppmanar generalsekreteraren att lägga fram en plan för presidiet över hur cateringtjänsten ska skötas och förbättras med hänsyn till det ökade antalet kunder i parlamentets matsalar, restauranger och barer (den genomsnittliga verksamheten ökade med cirka 150 procent från 2002 till 2011, från 1 472 miljoner kunder 2002 jämfört med 3 711 miljoner kunder 2011).

#### *Parlamentets fastighetspolitik*

---

<sup>1</sup> EUT L 309, 25.11.2005, s. 15.

74. Europaparlamentet noterar följande beslut som presidiet fattade 2011, inom ramen för den medelfristiga fastighetsstrategi som antogs 2010, i syfte att genomföra ett antal omfattande projekt för att kunna ta fastigheterna i bruk från början av nästa valperiod:

- I Bryssel: förvärv av Trebel-byggnaden och ingåendet av ett långvarigt hyresavtal med en köpoption för Montoyer 70.
- I Strasbourg: förvärv av Vaclav Havel-byggnaden dit ombudsmannens tjänster ska flyttas, vilket frigör utrymmen för ledamöterna i de centrala byggnaderna.
- I Luxemburg: fortsatt renovering och utbyggnad av Konrad Adenauer-byggnaden (KAD) enligt de villkor som fastställdes av presidiet den 12 januari 2012, inom ramen för ett förstärkt partnerskap med den luxemburgska staten.
- I Sofia: ett preliminärt avtal om förvärv av den nya byggnaden för Europahuset i Sofia för 9 miljoner EUR undertecknades den 7 juli 2011.
- Förbättring av underhållspolitiken i Bryssel och Strasbourg för att garantera högsta möjliga säkerhet och en optimal användning av infrastruktur.
- Införande av en planlagd och systematisk renoveringspolitik, med hänsyn till åldern för de äldsta byggnaderna i parlamentets byggnadsbestånd.

75. Europaparlamentet noterar att en ny metod, som motsvarar de bestämmelser som antogs av kommissionen, infördes 2011 för besiktning och upphandling av egendom. Parlamentet noterar att med den nya metoden kommer öppenheten och konkurrensen att stärkas ytterligare tack vare att upphandlingsrelaterade dokument publiceras i Europeiska unionens officiella tidning. Parlamentet konstaterar att den nya metoden redan har införts av fastighetskommittén för att behandla de ansökningar och bud som har mottagits i förbindelse med undersökningen av fastighetsmarknaden i Bryssel, dvs. ersättandet av Eastman- och Montoyer 63-byggnaderna och sökandet efter nya lokaler.

76. Europaparlamentet betonar att en egendoms- och fastighetsstrategi även måste beakta de stigande underhållskostnaderna för de förvärvade byggnaderna.

77. Europaparlamentet noterar att ingen kandidat kunde väljas ut vid anbudsförfarandet för Konrad Adenauer-byggnadsprojektet, eftersom de prisförslag som lämnades in inom ramen för upphandlingen var mycket högre än de beräknade kostnaderna. Parlamentet stöder den delegerade utanordnarens beslut att inte tilldela kontraktet. Parlamentet förväntar sig att den globala kostnaden för projektet inte överstiger det belopp på 482,7 miljoner EUR som fastställdes i oktober 2011.

78. Europaparlamentet noterar i detta avseende att alla parlamentets kontrakt avseende uppförande av fastigheter och inredningsarbete bör omfattas av upphandlingar med så brett deltagande som möjligt, och alltid på europeisk nivå. Parlamentet rekommenderar att priserna, om det förhandlade förfarandet i undantagsfall används, bör grundas på byggkostnaderna, inbegripet strikta och rimliga marginaler för de ekonomiska aktörerna.

79. Europaparlamentet beklagar att strukturella fel för andra gången har upptäckts i parlamentets byggnader, den här gången i trätakbalkarna i kammaren i Bryssel. Parlamentet uppmanar GD INLO att göra en fullständig översyn av byggnadsstrukturerna och att börja med dem som fortfarande har garanti mot dolda fel, om möjligt med stöd av några utvalda experter från nationella byggnadskontor i olika medlemsstater och med fullt utnyttjande av intern know-how. Parlamentet uppmanar generalsekreteraren att inom kort lägga fram en plan för presidiet med alla de tekniska detaljerna för detta arbete plus de involverade kostnaderna.

### ***Offentlig upphandling***

80. Europaparlamentet understryker att det är mycket viktigt att de offentliga upphandlingsförfarandena överensstämmer med och bidrar till att tillmötesgå parlamentets behov. Parlamentet betonar att de måste uppfylla de rättsliga kraven och grundläggande principerna för offentlig upphandling, kontraktsbestämmelserna och de kriterier som tillämpas i förfarandet för utvärdering av anbud, och de måste underställas lämpliga kontrollsystem så att verkställandet av de uppdrag som tilldelas genom ramkontrakt kan övervakas.
81. Europaparlamentet betonar att olika intressen är involverade i de offentliga upphandlingsförfarandena men att de inte alltid sammanfaller mellan den offentliga och privata sektorn, och att offentlig upphandling är ett högriskområde som kräver en kontinuerlig och nära övervakning och där en förhandsplanering av behoven är av största vikt.
82. Europaparlamentet understryker att de invecklade rättsliga bestämmelserna och extremt komplexa faktiska behoven, i varje del av upphandlingsprocessen (ursprunglig bedömning av behoven, förberedelse av anbudsinfördran, utarbetande av anbudsinfördran och specifikationer, kontakt med anbudsgivare, öppning av anbud, utvärdering av anbud, beslut om tilldelning, ingående av avtal) innebär att det finns en uppenbar risk för att de ovannämnda målen inte uppnås.
83. Europaparlamentet betonar att sannolikheten för potentiella intressekonflikter i samband med offentliga upphandlingar inte får avfärdas utan måste hanteras på lämpligt sätt, och att parlamentet bör förstärka och upprätthålla sina kontrollmekanismer för att på korrekt sätt kunna förvalta och förebygga potentiella intressekonflikter.
84. Europaparlamentet noterar att tjänsten för internrevision 2011 och 2012 utförde en omfattande granskning av det offentliga upphandlingsförfarandet och kontraktsgenomförandet i GD ITEC, och att det slutliga betänkandet som antogs i juni 2012 omfattade en handlingsplan med sex punkter för att hantera de frågor som tagits upp. Parlamentet noterar vidare att man kommit överens med GD ITEC:s ledning att handlingsplanen skulle ha genomförts senast den 31 december 2012. Parlamentet påpekar att anbudsspecifikationerna i sig är mycket komplexa eftersom de kombinerar flera poster, tekniska profiler och metoder för kontraktgenomförandet.
85. Europaparlamentet gläder sig över att slutsatserna av granskningen visade att GD ITEC hade lyckats avhjälpa många av de brister i förfarandet som konstaterades i samband med den första övergripande granskningen av upphandlingsförfarandet 2005 och 2006.

Parlamentet beklagar dock följande brister:

- Brister i det invecklade tillvägagångssätt som följdes i samband med upphandlingsförfarandet ITS08.
- Möjligheten att avsevärt öka andelen it-tjänster som levereras utanför parlamentets byggnader.
- Behovet av att bättre motivera användningen av exceptionella förhandlade förfaranden och garantera att resultatet av förhandlingarna bygger på dokumenterade analyser som kan mätas i förhållande till relevanta kostnadseffektivitetskriterier.

### *Årsrapport om tilldelade kontrakt*

86. Europaparlamentet noterar att de centrala enheterna, på grundval av uppgifter som tillhandahölls av de avdelningar som fungerar som utanordnare, utarbetade årsrapporten<sup>1</sup> till budgetmyndigheten om kontrakt som tilldelades 2011. Parlamentet noterar även nedanstående uppdelning av alla kontrakt som tilldelades 2011 och 2010:

Typ av kontrakt	2011		2010	
	Antal	Procentandel	Antal	Procentandel
Tjänster	162	68 %	145	67 %
Materiel	42	18 %	40	19 %
Arbeten	29	12 %	27	12 %
Fastigheter	5	2 %	4	2 %
<b>Totalt</b>	<b>238</b>	<b>100 %</b>	<b>216</b>	<b>100 %</b>

Typ av kontrakt	2011		2010	
	Värde (EUR)	Procentandel	Värde (EUR)	Procentandel
Tjänster	367 969 100	64 %	171 589 038	67 %
Materiel	158 467 814	27 %	45 467 211	17 %
Arbeten	33 142 238	6%	22 128 146	8%
Fastigheter	15 881 213	3 %	22 269 303	9 %
<b>Totalt</b>	<b>575 460 365</b>	<b>100 %</b>	<b>261 453 698</b>	<b>100 %</b>

(Årsrapport om kontrakt som tilldelats av Europaparlamentet, 2011, s. 5.)

87. Europaparlamentet noterar fördelningen av de kontrakt som tilldelades under 2011 och 2010 efter den typ av förfarande som använts:

Typ av förfarande	2011		2010	
	Antal	Procentandel	Antal	Procentandel

<sup>1</sup> Tillgängliga på

<http://www.europarl.europa.eu/document/activities/cont/201109/20110913ATT26546/20110913ATT26546EN.pdf>

Öppet	89	37 %	72	33 %
Selektivt	11	5 %	6	3 %
Förhandlat	133	56 %	138	64 %
Konkurrens	2	1 %		
Undantag	3	1 %		
<b>Totalt</b>	<b>238</b>	<b>100 %</b>	<b>216</b>	<b>100 %</b>

Typ av förfarande	2011		2010	
	Värde (EUR)	Procentandel	Värde (EUR)	Procentandel
Öppet	408 913 061	71 %	143 603 024	55 %
Selektivt	126 310 563	22 %	10 456 576	4 %
Förhandlat	30 974 647	5 %	107 394 098	41 %
Konkurrens	4 668 600	1 %		
Undantag	4 593 494	1 %		
<b>Totalt</b>	<b>575 460 365</b>	<b>100 %</b>	<b>261 453 698</b>	<b>100 %</b>
(Årsrapport om kontrakt som tilldelats av Europaparlamentet, 2011, s. 6–7).				

88. Europaparlamentet noterar att av 238 tilldelade kontrakt under 2011, baserades 100, till ett värde på 535 miljoner EUR, på ett öppet eller selektivt förfarande och 133, till ett värde av 31 miljoner EUR, på ett förhandlat förfarande.

***Politiska grupper (budgetpunkt 4 0 0)***

89. Europaparlamentet noterar att anslagen under budgetpunkt 4 0 0 användes enligt följande 2011:

Grupp	2011					2010				
	Årliga anslag*	Egna medel och överförda anslag	Utgifter	Utnyttjandegrad för årliga anslag (i procent)	Belopp överförda till nästa period	Årliga anslag	Egna medel och överförda anslag	Utgifter	Utnyttjandegrad för årliga anslag (i procent)	Belopp som överförts till nästa period (2011)
PPE (tidigare PPE-DE)	20 336	1 918	20 442	100,42 %	1 832	19 990	2 392	20 662	103,36 %	1 720
S&D (tidigare PSE)	14 302	5 499	13 696	95,76 %	6 105	14 011	4 629	13 359	95,35 %	5 281
ALDE	6 477	2 416	6 676	103,07 %	2 217	6 262	2 240	6 160	98,37 %	2 342
Verts/ALE	4 025	1 242	3 820	94,91 %	1 447	3 896	1 188	3 893	99,92 %	1 191
GUE/NGL	2 535	1 088	2 553	100,71 %	1 070	2 531	1 065	2 525	99,76 %	1 071
UEN	-					-				
IND/DEM	-					-				
ECR	3 831	720	3 375	88,09 %	1 176	3 648	398	3 362	92,16 %	684
EFD	2 088	835	2 046	98,03 %	876	2 201	419	1 799	81,74 %	821
Grupplösa ledamöter	1 270	409	924	72,72 %	413	1 234	248	828	67,10 %	409
<b>Totalt</b>	<b>54 866</b>	<b>14 126</b>	<b>53 514</b>	<b>97,53 %</b>	<b>15 137</b>	<b>53 773</b>	<b>12 579</b>	<b>52 588</b>	<b>97,80 %</b>	<b>13 519</b>

\* Alla belopp i tusen EUR.

Efter valet till Europaparlamentet 2009 upphörde UEN- och IND/DEM-grupperna att existera och två nya grupper inrättades, nämligen ECR och EFD.



## Europeiska politiska partier och europeiska politiska stiftelser

90. Europaparlamentet noterar att anslagen under budgetpunkt 4 0 2 användes enligt följande 2011<sup>1</sup>:

Parti	Förkortning	Egna medel *	EP-bidrag	Inkomst- r, totalt	EP-bidrag såsom % av stödberättig ande utgifter (max 85 %)	Inkomst- överskott (överföring till reserver) eller förlust
Europeiska folkpartiet	PPE	1 801	6 184	7 985	85 %	269
Europeiska socialdemokraters parti	PSE	939	4 118	5 057	85 %	51
Europeiska liberala, demokratiska och reformistiska partiet	ELDR	672	1 816	2 488	85 %	52
Europeiska gröna partiet	EGP	686	1 299	1 985	84 %	204
Alliansen av europeiska konservativa och reformister	AECR	204	633	837	85 %	0
Europeiska vänsterpartiet	EL	241	847	1 088	85 %	64
Europeiska demokratiska partiet	EDP/PDE	73	371	444	85 %	0
Europeiska fria alliansen	EFA	128	392	520	85 %	8
EU-demokraterna	EUD	20	167	187	85 %	-19
Europeiska kristna politiska rörelsen	ECPM	72	260	332	84 %	4
Europeiska fria alliansen	EFA	71	368	439	85 %	6
<b>Totalt</b>		<b>4 907</b>	<b>16 455</b>	<b>21 362</b>	<b>85 %</b>	<b>639</b>

(\*) Alla belopp i tusen EUR.

<sup>1</sup> Källa: Protokollet från presidietts sammanträde i) den 26 juni 2012, punkt 34 (generalsekreterarens meddelande D(2012)31558, PE469.487/BUR) och ii) den 30 augusti 2012, punkt 26 (generalsekreterarens meddelande D(2012)42643).

91. Europaparlamentet noterar att anslagen under budgetpunkt 4 0 3 användes enligt följande 2011<sup>1</sup>:

Stiftelse	Förkortning	Ansluten till parti	Egna medel *	EP-bidrag	Inkomster, totalt	EP-bidrag såsom % av stödberättigande utgifter (max 85 %)
Centret för Europastudier	CES	PPE	711	3 865	4 575	85 %
Foundation for European Progressive Studies	FEPS	PSE	514	2 709	3 223	85 %
European Liberal Forum	ELF	ELDR	146	805	951	85 %
Green European Foundation	GEF	EGP	152	851	1 002	85 %
Transform Europe	TE	EL	134	549	683	85 %
Institute of European Democrats	IED	PDE	35	191	226	85 %
Organisation For European Interstate Cooperation	OEIC	EUD	7	108	116	85 %
Centre Maurits Coppieters	CMC	EFA	44	250	294	85 %
New Direction	ND	AECR	114	566	680	85 %
Europeiska kristna politiska rörelsen	<b>ECPF</b>	<b>ECPM</b>	25	115	140	82 %
European Foundation for Freedom	<b>EFF</b>	<b>EFA</b>	51	236	287	82 %
<b>Totalt</b>			<b>1 933</b>	<b>10 244</b>	<b>12 177</b>	<b>85 %</b>
(*) Alla belopp i tusen EUR.						

### *Ett miljövänligt parlament*

92. Europaparlamentet noterar att parlamentet har tio tjänstecyklar som står till ledamöternas

<sup>1</sup> Källa: Protokollet från presidietts sammanträde i) den 26 juni 2012, punkt 34 (generalsekreterarens meddelande D(2012)31558, PE469.487/BUR) och ii) den 30 augusti 2012, punkt 26 (generalsekreterarens meddelande D(2012)42643).

och personalens förfogande under sammanträdesperioderna i Strasbourg, utöver de 40 cyklar som ställs till förfogande av staden Strasbourg. Parlamentet begär på nytt en rimlig ökning av detta antal med hänsyn till de begränsade kostnaderna och den stora efterfrågan.

93. Europaparlamentet anser att man bör överväga möjligheten att både förbättra miljön och göra smarta besparingar i parlamentets budget genom ändrade arbetsmetoder och modern teknik som är mer miljövänliga och billigare men som samtidigt inte inverkar menligt på parlamentets arbete, bl.a. användning av telefonkonferenser.
94. Europaparlamentet vill få information om det totala antalet kilowattimmar som produceras av parlamentets solpaneler.
95. Europaparlamentet upprepar sitt stöd för pilotprojektet om e-utskottet. Parlamentet föreslår bestämt att ledamöterna i detta sammanhang bör få möjlighet att välja om de vill ha pappersdokumentation vid utskottssammanträden eller inte, i syfte att avsevärt kunna minska pappersförbrukningen i parlamentet.

## RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET

<b>Antagande</b>	18.3.2013
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 25 -: 1 0: 0
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Zuzana Brzobohatá, Andrea Češková, Ryszard Czarnecki, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Monika Panayotova, Aldo Patriciello, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Søren Bo Søndergaard
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Jorgo Chatzimarkakis, Edit Herczog, Ivailo Kalfin, Markus Pieper, Olle Schmidt, Derek Vaughan
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 187.2)</b>	Birgit Collin-Langen, Peter Jahr